**INCERCOM**

Centrul de Cercetări și Încercări de Laborator

**CONTRACT DE COLABORARE  
Nr.29 din 02.02.2022**

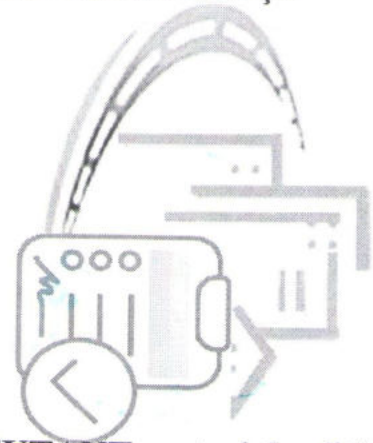
Cod: CC-7.1

Ediția: 10

Data: 31.01.2022

Pagina: 1 / 2

Institutul de Cercetări Științifice în Construcții, str.Independenței, 6/1, mun.Chișinău, MD 2043, Republica Moldova, tel: 77-46-38; 77-68-36 fax:77-69-30, IBAN MD79ML000000222401900285, BC„Moldindconbank” filiala Onest, cod MOLDMD2x319, cod fiscal 1003600051547, numit în continuare **EXECUTANT**, reprezentat de Administrator dl. Vadim Ciobanu care activează în baza Statului și:

**SRL„Polimer Gaz Complet”****Rep. Moldova, or. Chișinău str. Varnița 18****c/f: 1003600089591 cod TVA: 0401270****IBAN: MD80ML000000222442900906****BC “Moldincombank” fil. Invest****MOLDMD2x329 (tel: 069245906)**reprezentat de Director **B. Împărățel**au încheiat prezentul **contract** după cum urmează:**1 OBIECTUL CONTRACTULUI:**

Obiectul contractului constituie executarea de către **EXECUTANT** controlul calității materialelor pentru construcție și construcțiilor prin metode distructive și nedistructive conform Domeniului de Acreditare din 21.05.2021.

**2 OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR CONTRACTANTE:****EXECUTANTUL** își asumă următoarele obligații:

**2.1** Să efectueze, la comanda beneficiarului, încercări în vederea calității și certificării produselor conform standardului de referință (documentului normativ) și/sau conform programului de încercări aprobat în ordinea stabilită de OCP sau în baza cererii.

**2.2** Să documenteze și să păstreze informația privind rezultatele încercărilor.

**2.3** Să întocmească rapoarte de încercări, indiferent de rezultate, în termen de cel mult 2 zile după efectuarea încercărilor.

**2.4** Să asigure conformitatea permanentă cu exigențele pentru laboratoarele (centrele) de încercări acreditate conform certificatului de acreditare.

**2.5** Să asigure obiectivitatea, veridicitatea, exactitatea și forma de prezentare a rezultatelor încercărilor conform exigențelor certificatului de acreditare.

**2.6** Să nu participe direct sau indirect în proiectarea și fabricarea produselor similare cu cele încercate în scopul calității sau certificării.

**2.7** Să informeze privind amendamentele la contract și în caz de necesitate să coordoneze subcontractantul.

**2.8** Să asigure reprezentanților beneficiarului (caz de necesitate) posibilitatea de a asista la încercări.

**2.9** Să asigure posibilitatea prezenței reprezentantului clientului la încercări, la solicitarea acestuia.

Centrul de Cercetări și Încercări de Laborator

INCERCOM





**INCERCOM**

Centrul de Cercetări și Încercări de Laborator

**CONTRACT DE COLABORARE**  
**Nr.29 din 02.02.2022**

Cod: CC-7.1

Ediția: 10

Data: 31.01.2022

Pagina: 2 / 2

**2.10** Să asigure confidențialitatea informației clientului, cu excepția rezultatelor negative obținute pentru produs solicitat la certificare pentru care CCÎL este obligat să anunțe OCP.

**2.11** Să efectueze schimb de informații cu beneficiarul privind modificările recente a documentelor normative.

**2.12** Să efectueze lucrările de laborator din data achitării conturilor de plată eliberate beneficiarului.

**2.13** Să discute cu clientul despre regula de decizie.

**2.1 BENEFICIARUL** își asumă următoarele obligații:

**2.1.1** Să completeze feedbackul.

**2.1.2** Să asigure confidențialitatea informației pe parcursul colaborării cu laboratorul (centrul de încercări) cu excepția rezultatelor negative ale încercărilor de securitate.

**2.1.3** Să achite lucrările prestate conform manoperei de calcul în termen de 3 zile de la data emiterii contului de plată de către executant.

**2.1.4** Achitarea pentru serviciile prestate, se efectuează **preventiv și integral**, prin virament sau numerar, în baza conturilor de plată eliberate.

**3 CLAUZE FINALE:**

**3.1** Consultările și informațiile obținute pe parcursul negocierii prezentului contact sunt confidențiale.

**3.2** Litigiile care ar putea apărea pe parcursul colaborării se vor rezolva pe cale amiabilă sau, în caz de neînțelegere se vor rezolva în conformitate cu legislația în vigoare a RM.

**3.3** Contractul poate fi modificat numai cu acordul ambelor Părți Contractante.

**3.4** Contractul intră în vigoare din momentul semnării și este valabil pe perioada de 1 an de zile.

**3.5** În cazul când una din Părțile Contractante solicită rezilierea contractului, solicitarea de reliziere trebuie înaintată celei de a doua Părți Contractante cu 30 zile înaintea datei rezilierii.

**3.6** Contractul este întocmit în 2 exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte, ambele având aceeași putere juridică.

EXECUTANT:

Administrator

V. Ciobanu



BENEFICIAR:

Director



B. Împărățel



SRL “Polimer Gaz Complet”, denumit în continuare Beneficiar, în persoana Dl director Imparatel Boris pe de o parte și “Polimer Gaz Conducte” SRL denumit în continuare Antreprenor în persoana directorului Serghei Cocirla ce activează în baza Statutului, pe de altă parte au încheiat prezentul Contract cu privire la următoarele:

### I. Obiectul contractului.

- 1.1 Antreprenorul acceptă să execute controlul nedistructiv a cordoanelor de sudura, sa efectueze controlul calității sudurilor îmbinărilor din PE si din metal la obiectivele companiei Beneficiarului
- 1.2 Termenul de valabilitate a acestui contract: un an de zile si expira la 01/04/2023

### II. Modalitatea de indeplinire a lucrarilor

- 2.1. Beneficiarul va informa Antreprenorul despre locul unde urmeaza a fi efectuat controlul nedistructiv, diametrul tevii si data cind antreprenorul trebuie sa execute lucrarile stipulate in acest contract.
- 2.2. In termen de doua zile din momentul indeplinirii pct 2.1 a prezentului contract, Antreprenorul este obligat sa organizeze plecarea pe santier si sa efectueze lucrarile stipulate in acest contract.
- 2.3. In caz de depistare a unor defecte la cordoanele de sudura supuse controlului Antreprenorul este obligat sa instiinteze imediat in scris persoanele raspunzatoare de controlul calitatii pe obiectul respectiv din partea Beneficiarului.
- 2.4. Beneficiarul este obligat sa inlature defectele depistate cu asigurarea controlului repetat din partea Antreprenorului a cordoanelor reparate.
- 2.5. Antreprenorul in functie de algoritmul efectuării lucrarilor de control, va prezenta Beneficiarului, sub semnatura, procesele verbale de control a calitatii cordoanelor de sudura executate.

### III. Costul lucrărilor și condițiile de plată

- 3.1. Costul lucrărilor prin prezentul Contract este determinat în valoare de 200.0 (inclusiv TVA 20%) lei pentru controlul fiecărui cordon de sudură efectuat, din gama diametrelor indicate in tabelul conform pct.1.1
- 3.2. Prețul contractului este fix și nu depinde de indexarea de mai departe a prețurilor în procesul de construcție.
- 3.3. Beneficiarul se obligă să achite costul lucrărilor nu mai târziu de 10 zile din ziua semnării actului de primire a lucrărilor executate lunar.
- 3.4. Pentru reținerea achitărilor pentru lucrările executate, Beneficiarul plătește penalitate în mărime de 0,01% din costul lucrarilor executate pentru fiecare zi de retinere.
- 3.5. Pentru reținerea punerii în funcție a obiectului din cauza Antreprenorului, Antreprenorul plătește penalitate în mărime de 0,01% din costul lucrarilor executate pentru fiecare zi de reținere.
- 3.6. Cheltuielile legate de deplasarea personalului si transportare utilajului Antreprenorului necesar pentru indeplinirea contractului respectiv vor fi achitate separat de catre Beneficiar. Costul acestor cheltuieli vor reesi din - produsul a lungimei parcurse de catre unitatile de transport a Antreprenorului si costul unui km, si anume 5(cinci)lei/km. Cheltuielile respective vor fi incluse in actele de indeplinire a lucrarilor.

#### IV. Ordinea de soluționare a litigiilor.

- 4.1. Părțile se obligă sincer să tindă spre soluționarea litigiilor și divergențelor care pot apărea între ele, în legătură cu executarea prezentului Contract prin metode prietenești.
- 4.2. În caz dacă litigiile nu vor fi soluționate de părți, atunci ele vor fi precăutate în organele judiciare, hotărîrea cărora este definitivă și obligatorie pentru executare de ambele părți.

#### V. Diferite condiții.

- 5.1. După semnarea prezentului Contract toate tratativele precedente despre el își pierd valabilitatea. Toate modificările și completările se efectuează în formă scrisă și semnate de persoane împuternicite a părților contractuante.
- 5.2. Prezentul Contract prin termeni de activitate nu se limitează și pierde valoarea după executarea deplină a tuturor condițiilor de ambele părți, și expira la 17/11/2021

#### VI. Adresele și rechizitele bancare a părților.

Antreprenorul: Polimer Gaz Conducte” SRL, or. Chișinău, șos. Chișinău-Tighina, nr.28, Cont decontare MD85ML000000222412900947, codul bancar MOLDMD2X329, cod fiscal 1002600040678, cod TVA 0401285.

Beneficiarul: SRL “Polimer Gaz Complet”, or. Chișinău, str. Varnița 18, Cont decontare MD80ML000000222442900906, codul bancar MOLDMD2X316, cod fiscal 103600089591, cod TVA 0401270

#### Stampile și semnăturile părților



BENEFICIAR



ANTREPRENOR



# Acordul Contractual

ACEST ACORD este încheiat astăzi 27.02.2020, între **Instituția Publică „Fondul de Investiții Sociale din Moldova”**, în persoana dlui **Iurie Chiorescu, director**, denumit în continuare „**Angajator**”, pe de o parte, și și **Î.M. POLIMER GAZ COMPLET S.R.L. ȘI IZODROMGAZ S.R.L.**, în persoana dlui **Boris Împărățel, director**, cu adresa: **mun. Chișinău, str. Varnița, 18** (denumit în continuare „**Contractant**”), pe de altă parte.

ÎNTRUCÂT Angajatorul dorește ca Lucrările denumite „**Lucrări civile la Liceul Teoretic „Alexandru cel Bun” din or. Rezina, contract nr. IFB-W-11696-IDA(MERP)** să fie executate de Contractant și a acceptat Oferta Contractantului în valoare de **11 272 291, 55 lei (unsprezece milioane două sute șaptezeci și două mii două sute nouăzeci și unu lei 55 bani)**, pentru executarea și finalizarea acestor Lucrări și remedierea oricăror defecte ale acestora,

## **Beneficiarul și Contractantul convin următoarele:**

1. În acest Acord, cuvintele și expresiile trebuie să aibă același înțeles care le este atribuit în documentele Contractului la care se face referire.
2. Următoarele documente se consideră a fi, se citesc și se interpretează ca parte a acestui Acord. Acest Acord prevalează față de toate celelalte documente ale Contractului.
  - (a) Acordul contractual,
  - (b) Scrisoarea de acceptare,
  - (c) Oferta Contractantului,
  - (d) Condițiile Speciale ale Contractului,
  - (e) Condițiile Generale ale Contractului, inclusiv Anexa,
  - (f) Specificații,
  - (g) Desene,
  - (h) Lista cantităților de lucrări (Devizul de lucru al sub-proiectului), și
  - (i) orice alt document **menționat în CSC** ca făcând parte din Contract.
3. Luând în considerare plățile care trebuie efectuate de către Angajator Contractantului, Contractantul convine cu Angajatorul să execute Lucrările și să remedieze defectele acestora, în conformitate și în toate privințele cu prevederile Contractului.
4. Angajatorul se obligă să plătească Contractantului, în contul executării și finalizării Lucrărilor și remedierii defectelor acestora, Prețul Contractului sau o altă astfel de sumă care poate deveni plătitibilă, în conformitate cu prevederile Contractului, în momentul și în modul prevăzut de Contract.



DREPT PENTRU CARE Părțile au încheiat prezentul Acord spre a fi executat în conformitate cu legislația din Republica Moldova în ziua, luna și anul indicate mai sus.

Pentru și în numele ANGAJATORULUI:

Semnat de:

  
Iurie Chiorescu, director

Instituția Publică „Fondul de Investiții Sociale din Moldova”

Adresa: mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, nr. 124, etaj. 3  
tel. 022 279121

e-mail office@nisi.md

Codul IBAN: MD19TRPIAA31120E00498AD

Banca plătitoare: MF TR Chișinău BS

Codul băncii: TREZMD2X

Codul fiscal: 1008601001382

Pentru și în numele CONTRACTANTULUI:

Semnat de:

  
Boris Împărățel, director

Compania: Î.M. POLIMER GAZ COMPLET S.R.L. ȘI IZODROMGAZ S.R.L.

Adresa: mun. Chișinău, str. Varnița, 18,  
tel.: 022 422766; 069245906

e-mail: pgcomplet@mail.ru


Codul IBAN: MD80ML0000222442900806

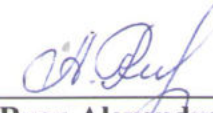
Banca beneficiară: MOLDINDOVBANE J.C.T.

Codul băncii: MOLDNDLX 329

Codul fiscal: 1003600088591

În prezența Beneficiarului:

  
Tatarov Simion, primar  
Primăria or. Rezina

  
Rusu Alexandra, director  
IP Liceul Teoretic „Alexandru cel Bun”  
din or. Rezina (președintele Agenției de Implementare a sub-proiectului)



**Acord Adițional Nr.5**  
**la contractul nr. IFB-W-11696-IDA (MERP)**  
**semnat la 27 februarie 2020**


Conform solicitării Primăriei și Agenției de Implementare a SP din or. Rezina, r-nul Rezina, de comun cu compania de construcții POLIMER GAZ COMPLET S.R.L., aprobată prin hotărârea Comitetului Executiv al FISM **din 12 martie 2021**, privind modificarea devizului de lucru și extinderea termenului de executare a lucrărilor de construcție prevăzut de contractul nr. IFB-W-11696-IDA (MERP) în cadrul implementării SP nr. 4115 „**Lucrări civile la Liceul Teoretic "Alexandru cel Bun"**” din or. Rezina, r-nul Rezina, părțile convin asupra următoarelor:

1. Se modifică devizul de lucru la contractul nr. IFB-W-11696-IDA (MERP) în cadrul implementării subproiectului „**Lucrări civile la Liceul Teoretic "Alexandru cel Bun"**” din or. Rezina, r-nul Rezina, după cum urmează:
  - Se exclud lucrări în sumă de **85 521,01 lei** – la prețuri inițiale;
  - Se includ lucrări în sumă de **490 027,71 lei** – la prețuri inițiale;
  - Se includ lucrări în sumă de **826 523,74 lei** – la prețuri curente;
  - Estimarea modificării totale: **(plus) 1 231 030,44 lei**, ce constituie **10,92 %** din costul contractului.
2. Actul schimbărilor în devizul de cheltuieli din 10 martie 2021 se anexează la prezentul Acord Adițional.
3. Se extinde termenul de executare a lucrărilor de construcție prevăzut de contractul nr. IFB-W-11696-IDA (MERP) în cadrul implementării subproiectului „**Lucrări civile la Liceul Teoretic "Alexandru cel Bun"**” din or. Rezina, r-nul Rezina, data finalizării lucrărilor considerînd-o **27 iunie 2021**.
4. Celelalte condiții ale contractului rămân neschimbate.
5. Semnat la data de 26.04.2021.


ANGAJATOR:


  
Iurie Chiorescu, director  
Instituția Publică  
„Fondul de Investiții Sociale din Moldova”

CONTRACTOR:

  
Boris Împărățel, director,  
POLIMER GAZ COMPLET S.R.L.

În prezența Beneficiarului:

  
Tatarov Simion, Primar,  
Primăria or. Rezina, r-nul Rezina

  
Rusu Alexandra, Președinte,  
Agenția de Implementare a SP,  
or. Rezina, r-nul Rezina

**IMPORTANT:** Acordul Adițional semnat urmează a fi returnat la FISM în termen de 10 zile.



# Fondul de Investiții Sociale din Moldova

Anexa nr.1 la  
Regulamentul de recepție a  
construcțiilor și instalațiilor aferente

**Investitor:**  
**Primăria or. Rezina**

## PROCES-VERBAL de recepție la terminarea lucrărilor Nr. 06 din 12.11 2021

Privind lucrarea "Lucrari civile la Liceul Teoretic „Alexandru cel Bun,, cub- proiect nr.4115 ,, din or. Rezina , str.1 Mai, nr.11/1, executată în cadrul contractului nr.IFB-W-11696-IDA ,încheiat între Primăria or. Rezina și SRL ,, Polimer Gaz Complet,, pentru executarea "Lucrarilor civile la LT,, Alexandru cel Bun ,, în temeiul autorizației de construire nr.13 din 17.03.2020 .

2. Comisia de recepție la terminarea lucrărilor și-a desfășurat activitatea în intervalul : 12.11.2021 - \_\_\_\_\_ .2021, fiind formată din:

Tatarov Simion – președintele comisiei, primarul or. Rezina, investitorul

### Membrii comisiei:

Ciobanu Stanislav – consultant FISM,  
Rusu Alexandra – președintele Agenției de Implementare,  
Savca Grigore – responsabil tehnic,  
Pușcă Grigore – diriginte de șantier SRL ,, Polimer Gaz Complet,,  
Gîncu Gheorghe- viceprimarul or.Rezina,  
Morari Ala - specialist în domeniu contabilității, primăria or. Rezina,  
Nasu Pavel – membru al Agenției de Implementare,  
Ciorba Ion – consilier al consiliului orășenesc Rezina,  
Udrea Anisia – arhitect-șef al or. Rezina,  
Lazari Lidia – feful DGITS al consiliului raional Rezina

3. Se invită de a participa la recepție:

Împărățel Boris – director SRL ,, Polimer Gaz Complet ,, - antreprenor

4. Constatările comisiei de recepție:

- 1) din documentația scrisă și desenată, care trebuia prezentată, au lipsit sau sînt incomplete piesele cuprinse în lista-anexă nr.1;
- 2) lucrările cuprinse în lista-anexă nr.2 nu au fost executate;
- 3) în lucrările, cuprinse în lista-anexă nr.3, nu s-au respectat prevederile proiectului.

5. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune: Examinarea lucrării și a documentației

### de execuție

6. Comisia de recepție motivează propunerea făcută prin: Executarea totală a lucrărilor de construcție conform documentației de proiect , devizului de cheltueli, regulamentelor tehnologice

7. Comisia de recepție recomandă următoarele: Admiterea recepției la terminarea lucrărilor

7.1. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:

Obiectul cu numărul cadastral: 6701209.056.01, adresa poștală: or. Rezina, str. 1 Mai, nr. 11/1, destinația: Construcție de învățămînt și educație, suprafața la sol - 3164,8 m<sup>2</sup>, suprafața totală interioară – m<sup>2</sup>, numărul de etaje – 2, conform certificatului despre rezultatele inspecției bunului imobil, anexat la procesul verbal

8. Prezentul proces-verbal, conținînd 2 file și 3 anexe numerotate, cu un total de 5, a fost încheiat astăzi 12.11.2021 - \_\_\_\_\_ .2021 la \_\_\_\_\_ în 5 exemplare.



Comisia de receptie:

Președintele:

*[Signature]*



Tatarov Simion

Membrii comisiei :

Ciobanu Stanislav

Rusu Alexandra

Savca Gligore

Pușca Grigore

Gîncu Gheorghe

Morari Ala

Nasu Pavel

Ciorba Ion

Udrea Anisia

Lazari Lidia



10. Lucrarea " **Lucrari civile la Liceul Teoretic „Alexandru cel Bun „** , din or. Rezina

este

TRANSMISĂ:  
EXECUTANTUL:



2021

Boris Împărățel

PRIMITĂ:  
INVESTITORUL:

" 12 "

2021

Simion Tatarov



Anexa nr.1 la procesul verbal de  
recepție la terminarea lucrărilor  
nr. 06 din 12.11. 2021

Lista pieselor din documentația scrisă și desenată a obiectului care sunt lipsă sau incomplete.

Președintele comisiei

Responsabil tehnic

*Președintele*

Tatarov Simion

Savca Grigore





Lista lucrărilor cuprinse în documentația tehnică, care n-au fost executate.

1. Finalizarea lucrărilor de placarea a soclului.
2. Finalizarea lucrărilor de finisare a fațadei cazangeriei.
3. Montarea camerei de ventilare în blocul "B"
4. Parțial, montarea capurilor termostate la bateriile de încălzire.
5. De instalat plăcile antideropante la pandusul de la intrarea principală.

Termen de înlăturare a neconformităților – 30 zile



Președintele comisiei

Responsabil tehnic

Președinte A I

Tatarov Simion

Savca Grigore

Rusu Alexandra



Lista lucrărilor cuprinse în documentația tehnică la care nu s-au respectat  
prevederile proiectului.



Președintele comisiei

Responsabil tehnic

*Președintele*

*Tatarov Simion*  
*Savca Grigore*  
*Președintele*





# Fondul de Investiții Sociale din Moldova

Anexa nr.2  
la Regulamentul de recepție  
a construcțiilor și instalațiilor aferente

INVESTITOR:  
**Primăria or.Rezina**

## PROCES-VERBAL de recepție finală Nr.03 din 27.05.2022

1. Obiectul "Lucrări civile la Liceul Teoretic „Alexandru cel Bun”, sub-proiect nr.4115, din or.Rezina, str.1 Mai, nr.11/1, executată în cadrul contractului nr.IFB-W-11696-IDA, încheiat între primăria or. Rezina și SRL „Polimer Gaz Complet”, pentru executarea „Lucrarilor civile la LT, Alexandru cel Bun”, în temeiul autorizației de construire nr.13 din 17.03.2020.

2. Comisia de recepție finală și-a desfășurat activitatea în intervalul : 27.05.2022 \_\_\_\_\_ 2022, fiind formată din :

### Președintele comisiei :

Tatarov Simion – primarul or.Rezina

### Membrii comisiei:

- Ciobanu Stanislav – consultant FISM,
  - Rusu Alexandra- președintele Agenției de Implementare ,
  - Savca Grigore- responsabil tehnic,
  - Pleșca Grigore- diriginte de șantier,
  - Gîncu Gheorghe – vice-primarul or.Rezina,
  - Botnari Nadejda - specialist principal în planificare și economie, primăria or.Rezina,
  - Chirtoca Dumitru – consilier al consiliului orășenesc Rezina,
  - Nasu Pavel– membru al Agenției de Implementare ,
  - Udrea Anisia – arhitect-șef al or.Rezina,
  - Lazari Lidia – șeful DGITS al consiliului raional Rezina.
3. Se invită de a participa la recepție:  
Împărățel Boris – director SRL „ Polimer Gaz Complet „ - antreprenor.

3. Comisia de recepție finală, în urma examinării și analizei lucrărilor efectuate și a documentelor cuprinse în Cartea tehnică a construcției, a constatat următoarele:

- 1) lucrările pe specialități au fost executate și recepționate conform listei-anexă nr.1;
- 2) lucrările au fost complet terminate la data 10.11.2021;
- 3) observațiile comisiei de recepție finală sînt prezentate în lista-anexă nr.2;
- 4) Cartea tehnică a construcției și fișa sintetică a obiectului au fost (nu au fost) completate;
- 5) instrucțiunile de exploatare și urmărire a comportării în timp a obiectului (nu) sînt în posesia utilizatorului;
- 6) construcția s-a comportat (nu s-a comportat) corespunzător în perioada de la terminarea ei la data de 10.11.2021 pînă în prezent, respectiv pe o durată de – 6 luni , constatările comisiei fiind enumerate în anexa nr.3;
- 7) valoarea obiectului este de \_\_\_\_\_ lei, conform listei-anexă nr.1.

4. În baza constatărilor făcute, comisia de recepție finală propune: Ezaminarea obiectului și a documentației de execuție

5. Comisia de recepție finală motivează propunerea făcută prin:

**Executarea totală a lucrărilor și comportarea corespunzător bună în perioada de garanție a obiectului \_\_\_\_\_**

6. Comisia de recepție finală recomandă următoarele:

**Admiterea recepției finale a obiectului \_\_\_\_\_**

6<sup>1</sup>. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:

Obiectul cu numărul cadastral: 6701209.056.01, adresa poștală: or.Rezina, str.1 Mai, nr.11/1, destinația – construcție de învățămînt și educație, suprafața la sol: 3164,8m<sup>2</sup>, suprafața totală interioară \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup>, numărul de etaje \_\_\_\_\_ 2,

conform certificatului despre rezultatele inspectării bunului imobil, anexat la prezentul proces-verbal.

7. Prezentul proces-verbal, conținând 2 file și 2 anexe numerotate, cu un total de 4 file, a fost încheiat astăzi 27.05.2022 la ora 11:00 în 5exemplare.

**Comisia de recepție:**

Președintele comisiei

Tatarov Simion

**Membrii comisiei :**

Ciobanu Stanislav

Rusu Alexandra

Savca Grigore

Pleşca Grigore

Gîncu Gheorghe

Botnari Nadejda

Chirtoca Dumitru

Nasu Pavel

Udrea Anisia

Lazari Lidia



"27" mai 2022



Anexa nr.1 la procesul verbal de recepție  
finală nr. 03 din 27.05.2022

Lista lucrărilor pe specialități ce au fost executate și recepționate pe parcursul  
construcției.

---

---

---

---

---

---

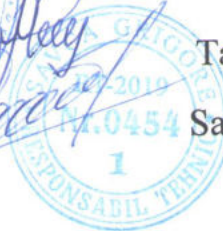
---

---

Președintele comisiei  
Responsabil tehnic



*Simion Tatarov*  
*Grigorie Savca*



Tatarov Simion  
Savca Grigorie

Anexa nr.2 la procesul verbal de  
recepție finală nr. 03 din 27.05.2022

Observațiile Comisiei de recepție finală.

Nu

sunt \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



Președintele comisiei

Responsabil tehnic

Tatarov Simion

Savca Grigorie





Ministerul Educației și Cercetării  
al Republicii Moldova  
Direcția Învățământ Tineret Sport Rezina  
Instituția Publică Liceul Teoretic  
"Alexandru cel Bun" or. Rezina  
str. 1 Mai 11/1, or. Rezina



tel: (0254)2-44-79; (0254) 2-17-80; e-mail: [alexcelbun1@gmail.com](mailto:alexcelbun1@gmail.com)

Nr.de înregistrare 145

Data 24.06.2022

## SCRISOARE DE RECOMANDARE

Instituția Publică Liceul Teoretic "Alexandru cel Bun" or. Rezina a colaborat cu SRL „Polimer Gaz Complet” la realizarea „sub-proiectului nr. 4115 pentru executarea Contractului nr.IFB-W-11696 –IDA, pentru îndeplinirea „Lucrărilor civile la LT,, Alexandru cel Bun” din cadrul proiectului PRIM.

Ca operator , SRL „Polimer Gaz Complet” pe perioada de implementare a lucrărilor a manifestat responsabilitate și nivel înalt de profesionalism și calificare a angajaților, care au îndeplinit calitativ și eficient lucrările.

Dispun de tehnică specializată modernă, cea ce a permis să realizeze lucrările în timp și la nivelul standardelor existente.

Instituția Publică Liceul Teoretic "Alexandru cel Bun" or. Rezina recomandă „Polimer Gaz Complet” spre participare pe viitor la executarea lucrărilor inginerești.

Directorul liceului



Rusu Alexandra

DENUMIREA SUB-PROIECTULUI: "Lucrări civile la grădinița-creșă nr. 157"  
AMPLASAREA SUB-PROIECTULUI: mun. Chișinău  
NUMĂRUL DE ÎNREGISTRARE: IFB-W-11427-RO3

### CONTRACT

Acest Contract, este încheiat în ziua de 18 iunie 2018, între:

**Direcția educație, tineret și sport sectorul Buiucani, mun. Chișinău**, reprezentată de **dna Veronica Solomițchi, șef și Agenția de Implementare a sub-proiectului (SP), mun. Chișinău**, reprezentată de **dna Mariana Scifos, președinte** (în continuare numit "Beneficiar"), pe de o parte, și

**Fondul de Investiții Sociale din Moldova**, reprezentat de **dl Mircea Eșanu**, în calitate de **Director Executiv** (în continuare numit "FISM"), pe de a doua parte, și

**compania POLIMER GAZ COMPLET S.R.L.**, cu adresa: **mun. Chișinău, str. Varnita, 18**, reprezentată de **dl Boris Imparatel, director** (în continuare numit "Contractor"), pe de altă parte.

Întrucât, Beneficiarul dorește, iar FISM este de acord ca Contractorul să execute Contractul nr. IFB-W-11427-RO3, "Lucrări civile la grădinița-creșă nr. 157" din mun. Chișinău (numite în continuare "Lucrările") și Beneficiarul a acceptat oferta Contractorului în valoare de **1 703 328,36 lei (un milion șapte sute trei mii trei sute douăzeci și opt lei 36 bani)**, care conține costuri pentru toate operațiunile legate de executarea lucrărilor, conform Devizului de cheltuieli, inclusiv și costul echipamentului și materialelor în prețuri curente, această sumă urmează a fi utilizată pentru executarea și finalizarea Lucrărilor contractate, precum și pentru remedierea oricăror defecte,

**În cele ce urmează Părțile au căzut de acord** privind următoarele:

1. În acest Contract cuvintele și expresiile vor avea același sens care le este atribuit în Condițiile Generale ale Contractului, la care se va face referință în continuare și care vor forma și vor fi citite ca o parte componentă a Contractului.
2. Următoarele documente formează, se citesc și se interpretează ca parte a acestui Contract. Acest Contract prevalează față de toate celelalte documente ale Contractului:
  - i. Contractul,
  - ii. Scrisoarea de acceptare,
  - iii. Oferta Contractorului,
  - iv. Condițiile Speciale ale Contractului,
  - v. Condițiile Generale ale Contractului, inclusiv Anexa,
  - vi. Proiectul și/sau caietul de sarcini,
  - vii. Devizul de cheltuieli,
  - viii. Fișa Planului Managementului de mediu, și
  - ix. orice alt document **menționat în Condițiile Speciale ale Contractului** ca făcând parte din Contract.

2





3. Luând în considerare plățile pe care Beneficiarul și FISM trebuie să le achite Contractorului, după cum se menționează în continuare, prin aceasta Contractorul convine cu Beneficiarul și FISM să execute și să finalizeze lucrările și să remedieze toate defectele acestora, în conformitate cu prevederile acestui Contract în toate aspectele lui.
4. Prin aceasta Beneficiarul și FISM convine de a achita plata către Contractor în funcție de executarea și finalizarea lucrărilor și după remedierea defectelor acestora la Prețul Contractului sau altă sumă plătitibilă în conformitate cu prevederile Contractului, în termenii și în modul prevăzut de Contract.

DREPT PENTRU CARE Părțile au încheiat prezentul Contract spre a fi executat în conformitate cu legislația Republicii Moldova în ziua, luna și anul indicate mai sus.

Pentru și în numele BENEFCIARULUI:

Semnat de:

  
Veronica Solomiteni, șef



Pentru și în numele CONTRACTORULUI:

Semnat de:

  
Boris Imparatel, director



Direcția educație, tineret și sport sectorul  
 Buiucani, mun. Chișinău  
 Adresa: mun. Chișinău, str. Ion Creangă,  
 4/2

Compania: POLIMER GAZ COMPLET S.R.L.  
Adresa: mun. Chișinău, str. Varnița, 18

Codul IBAN: MD73TPRDAK20000000378000

Banca plătitoare: TREZORĂRIA DE STAT

Codul băncii: TREZMD 2X

Codul fiscal: 1007601009967

Codul IBAN: MD80ML00000222442800806

Banca beneficiară: MOLDMD2X998

Codul băncii: MOLDINDCOMBANC Fil Invest

Codul fiscal: 7003600088981

Semnat de:

  
Mariana Scifos, președinte

Agenția de Implementare a sub-proiectului,  
 mun. Chișinău

Semnat de:

  
DI Mircea Eșanu, director executiv,  
Fondul de Investiții Sociale din Moldova



Coordonat:	Director, Departament Procurări	Director, Departament EMT	Director, Departament Finanțe

Republica Moldova

Fondul de Investiții Sociale

PROCES-VERBAL  
DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR

Nr. 2 din 23.04.2019

privind lucrarea "Lucrări civile la grădinița-creșă nr. 157 din mun. Chișinău" (**devizul 2**) executate în cadrul contractului nr.DC-W-11514-RO-3 din 30.10.2018 încheiat între "POLIMER GAZ COMPLET" SRL, Direcția Educație, Tineret și Sport sectorul Buiucani al mun. Chișinău.(DETS sector Buiucani) și AI

1. Lucrările au fost executate în baza autorizației de construire nr.221-C/18 eliberată de Primăria mun. Chișinău la 04 mai 2018, cu valabilitate pînă la 12 luni.

2. Comisia de recepție creată prin Dispoziția DETS sector Buiucani și-a desfășurat activitatea în intervalul 23.04.2019, fiind formată din:

Pavel Berezovschii - Președintele Comisiei, Șef adjunct al DETS sector Buiucani,

Membrii comisiei:

Olga Ionel – director interimar al grădiniței nr. 157, Președintele AI

Alexandru Ipatî – inginer la DETS sector Buiucani.

Aliona Railean – contabil șef la DETS sector Buiucani.

Nicolae Bodnariuc – Responsabil Tehnic.

Sâli Simion – reprezentant al FISM.

(numele, prenumele)

3. Au mai participat la recepție:

Boris Împărățel - Director "POLIMER GAZ COMPLET" SRL

(numele, prenumele, funcția)

4. Constatările comisiei de recepție:

1) din documentația scrisă și desenată, care trebuia prezentată, au lipsit sau sînt incomplete piesele cuprinse în lista-anexă nr. 1;

2) lucrările cuprinse în lista-anexă nr. 2 nu au fost executate;

3) în lucrările, cuprinse în lista-anexă nr.3, nu s-au respectat prevederile proiectului.

5. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune:

**admiterea recepției la terminarea lucrărilor**

6. Comisia de recepție motivează propunerea făcută pri

**examinarea lucrărilor executate de facto**

7. Comisia de recepție recomandă următoarele:

**utilizarea lucrării după destinație**

7<sup>1</sup>. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:

Obiectul cu numărul cadastral \_\_\_\_\_, adresa poștală \_\_\_\_\_, destinația \_\_\_\_\_, compus din următoarele construcții \_\_\_\_\_, suprafața \_\_\_\_\_



la sol \_\_\_\_\_, suprafața totală, \_\_\_\_\_, numărul de etaje \_\_\_\_\_, conform certificatului despre rezultatele inspecției bunului imobil, anexat la prezentul proces-verbal.

8. Prezentul proces-verbal, conținând 2 file și 3 anexe numerotate, cu un total de 5 file, a fost încheiat astăzi 23.04.2019 în 4 exemplare.

Comisia de recepție

Președinte: Pavel Berezovschii

Membrii: Olga Ionel

Alexandru Ipati

Aliona Railean

Nicolae Bodnariuc

Simion Sâli

(numele, prenumele, semnătura)



9. Concluzia Inspecției de Stat în Construcții:

Lucrarea \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

" " \_\_\_\_\_ 2019

L.Ș. \_\_\_\_\_

(semnătura)

(funcția, numele, prenumele)

10. Lucrarea: "Lucrări civile la grădinița – creșă nr. 157 din mun. Chișinău" este:

TRANSMISĂ:

EXECUTANTUL:

"23.04.2019"



(semnătura)

PRIMITĂ:

INVESTITORUL:

"23.04.2019"



L.Ș.

(semnătura)

Anexa nr.1  
la procesul – verbal de receptie la terminarea lucrarilor  
nr.2 din 23.04.2019

SP 6306 (devizul 2)

Lista pieselor din documentatia scrisa si desenata a obiectului  
care sunt lipsa sau incomplete.

---

DETS sector Buiucani

Preşedintele Agenţiei

Inspector Local



*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten signature]*





Lista lucrarilor cuprinse in Documentatia Tehnica ce n-au fost executate.

---

DETS sector Buiucani

Preşedintele Agenţiei

Inspector Local

*[Handwritten signature]*



Anexa nr.3  
la procesul-verbal de receptie la terminarea lucrarilor  
nr.21 din 23.04.2019  
SP 6306 (devizul 2)

Lista lucrarilor cuprinse in Documentatia Tehnica la care nu s-a respectat prevederile  
proiectului.

---

DETS sector Buiucani

Preşedintele Agenţiei

Inspector Local





№ BUY0375

№ BUY0375

18.01.2021

mun. Chişinău

"SUPRATEN" S.A., în persoana Directorului General, dnul Nicolae Tricolici, ce acţionează în baza Statutului, denumită în continuare "Vânzător", pe de o parte, şi

"POLIMER GAZ COMPLET SRL", în persoana Directorului, dnul/dna ÎMPĂRĂŢEL BORIS, ce acţionează în baza Statutului, denumită în continuare "Cumpărător", pe de altă parte, au încheiat prezentul Contract, convenind asupra următoarelor:

#### I. NOȚIUNI GENERALE

- 1.1. Pentru realizarea scopurilor prezentului Contract noțiunile prezentate mai jos vor avea următoarele definiții:  
Marfă - produsele comercializate de Vânzător, inclusiv produsele „SUPRATEN”.  
**Produsele "SUPRATEN"** - materiale de construcție produse de compania „SUPRATEN”.

#### II. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 2.1. Vânzătorul va vinde Cumpărătorului, iar Cumpărătorul va cumpăra de la Vânzător marfa, comercializată de Vânzător, conform termenelor și condițiilor stipulate în prezentul contract, în cantitățile prevăzute de factura fiscală.

#### III. CONDIȚII DE LIVRARE, PREȚUL ȘI MODALITATEA DE PLATĂ

- 3.1. Livrarea se va efectua conform facturii fiscale, în condiția franco-uzină Vânzător (EXW).
- 3.2. La produsele „SUPRATEN” Cumpărătorului i se oferă un discount conform price-list-ului aprobat al Vânzătorului:  
- pentru produsele din grupa A **25%** din prețul de bază al produsului;  
- pentru produsele din grupa B **20%** din prețul de bază al produsului;  
- pentru produsele din grupa C **15%** din prețul de bază al produsului.
- 3.3. La alte mărfuri discount-ul se calculează conform unui tabel de reduceri aprobat, în vigoare la data livrării.
- 3.4. Achitarea se va efectua în valuta națională a Republicii Moldova, în termen de 30 zile calendaristice din data livrării, în contul Vânzătorului.
- 3.5. Suma creditului nu va depăși suma de 500 000 lei pentru marfa achiziționată în termenul prevăzut în p. 3.4. al prezentului Contract.
- 3.6. În scopul interpretării p.p. 3.4., 3.5., data scadenței se consideră data survenirii unuia din evenimente.

#### IV. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

- 4.1. Vânzătorul se obligă:
- 4.1.1. Să livreze mărfuri de calitate din asortimentul disponibil, conform listei de prețuri (price-list), valabile la ziua livrării mărfii.
- 4.1.2. Să anexeze la marfa livrată documentele necesare.
- 4.1.3. Să examineze reclamațiile Cumpărătorului referitoare la calitatea mărfii timp de 14 (paisprezece) zile calendaristice din momentul parvenirii acestora.
- 4.1.4. În cazul în care marfa livrată nu corespunde caracteristicilor tehnice, Vânzătorul este obligat să schimbe marfa respectivă timp de 5 (cinci) zile calendaristice, din momentul confirmării viciilor lotului de marfă reclamat, cu condiția că ambalajul corespunde standardelor în vigoare, iar marfa a fost păstrată de către Cumpărător în condiții adecvate corespunzătoare normelor tehnice.
- 4.1.5. În cazul modificării prețurilor la produsele „SUPRATEN”, a informa Cumpărătorul preventiv cu 15 (cincisprezece) zile calendaristice, iar în cazul în care rata de schimb valutar (euro sau dolar) se va majora cu mai mult de 5% - preventiv cu 5 (cinci) zile calendaristice.

18.01.2021

г. Кишинев

"SUPRATEN" S.A., именуемое в дальнейшем "Продавец", в лице Генерального Директора Триколич Н.Я., действующего на основании Устава, с одной стороны и

"POLIMER GAZ COMPLET SRL", именуемое в дальнейшем "Покупатель", в лице Директора ÎMPĂRĂŢEL BORIS, действующего на основании Устава, с другой стороны, заключили настоящий договор о нижеследующем:

#### I. ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

- 1.1. Для достижения целей настоящего Договора каждый из нижеперечисленных терминов имеет следующее значение:  
**Товар** – продукты, продаваемые продавцом, в том числе продукция "SUPRATEN".  
**Продукция "SUPRATEN"** – строительные материалы произведенные компанией "SUPRATEN".

#### II. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

- 2.1. Продавец обязуется поставить, а Покупатель принять и оплатить товары, реализуемые Продавцом, в соответствии со сроками и условиями, предусмотренными в настоящем договоре, в количестве указанном в налоговой накладной.

#### III. УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ, СТОИМОСТЬ ТОВАРА И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

- 3.1. Поставка Товара производится согласно налоговой накладной, на условиях **франко-завод Продавца (EXW)**.
- 3.2. На продукцию "SUPRATEN" Покупателю предоставляется скидка в соответствии с утвержденным прайс-лист-ом Продавца:  
- на продукты группы А **25%** от розничной цены Продавца;  
- на продукты группы В **20%** от розничной цены Продавца;  
- на продукты группы С **15%** от розничной цены Продавца.
- 3.3. На остальные товары скидка предоставляется согласно интегрированной таблице Продавца на день поставки.
- 3.4. Покупателю предоставляется отсрочка платежа 30 дней с момента отгрузки товара.
- 3.5. Сумма кредита не должна превышать 500 000 лей за Товар, купленный в срок, предусмотренный в п. 3.4. настоящего Договора.
- 3.6. Срок платежа считается дата наступления любого из указанных в п.п. 3.4 ; 3.5., событий.

#### IV. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

- 4.1. **Продавец обязан:**
- 4.1.1. Отпускать качественный товар из имеющегося ассортимента в соответствии с прайс-листом (price-list), действительным на день поставки товара.
- 4.1.2. Сопроводить отгруженный товар соответствующими документами.
- 4.1.3. В течение 14 (четырнадцати) календарных дней после получения рекламации от Покупателя рассмотреть претензии по качеству товара.
- 4.1.4. В случае выявления несоответствия товара техническим характеристикам, обменять его в течение 5 (пяти) календарных дней после подтверждения рекламации, с условием, что упаковка соответствует установленным стандартам или техническим условиям на поставленный товар, и товар хранился Покупателем в надлежащих условиях, соответствующих техническим нормам.
- 4.1.5. В случае изменения цен на продукцию "SUPRATEN", информировать Покупателя, предварительно, за 15 (пятнадцать) календарных дней, а в случае изменения валютного курса (евро или доллара) в большую сторону более чем на 5% - за 5 (пять) календарных дней.
- 4.2. **Продавец имеет право:**
- 4.2.1. В случае невыполнения Покупателем своего обязательства, указанного в п. 4.3.1. из настоящего Договора, Продавец оставляет за собой право пересмотреть и изменить в одностороннем порядке п.п. 3.2., 3.4., 3.5.



#### 4.2. Vanzatorul are dreptul:

4.2.1. În cazul cînd Cumpărătorul nu își execută obligația prevăzută la p. 4.3.1. din prezentul Contract, Vanzatorul își rezervă dreptul de a reexamina și modifica unilateral p.p. 3.2., 3.4., 3.5.

4.2.2. În cazul neachitării plății în termenii prevăzuți în p. 3.4. al prezentului contract, Vanzatorul își rezervă dreptul de:

- A. a sista livrarea mărfurilor până la achitarea datoriei de către Cumpărător;
- B. a micșora termenul specificat în p. 3.4., notificând, în prealabil, cu cel puțin 5 (cinci) zile Cumpărătorul.
- C. recuperare forțată a datoriei.

#### 4.3. Cumpărătorul se obligă:

4.3.1. Să efectueze achiziții anuale ale produselor Vanzatorului în sumă nu mai mică de **122 000 lei**.

4.3.2. Să efectueze plata pentru marfa livrată în termenul și condițiile prevăzute în prezentul contract (p.p. 3.4., 3.5., 3.6.).

4.3.3. Să asigure transportul, păstrarea și utilizarea mărfii în condițiile prevăzute de documentele tehnice, precum și de instrucțiunile tehnologice ale Vanzatorului.

4.3.4. În cazul în care calitatea mărfii livrate nu corespunde documentelor tehnice, Cumpărătorul va informa Vanzatorul în termen de 5 (cinci) zile calendaristice din momentul depistării necorespundențelor acestora.

4.3.5. Să informeze în scris Vanzatorul, în termen de 48 ore, că împotriva sa a fost introdusă o cerere de intentare a procedurii de insolvență. Omisiunea de înștiințare atrage răspunderea reprezentantului legal al Cumpărătorului, care va răspunde în calitate de fidejuser.

4.3.6. Paletul este ambalaj restituibil de folosință multiplă și urmează a fi expedit către Vanzator nu mai târziu de 90 de zile calendaristice din data livrării. În caz de nerestituire în termen, Cumpărătorul se obligă să recupereze prejudiciul cauzat Vanzatorului pentru toată valoarea paletului (lor).

4.3.7. Să efectueze lucrările doar cu muncitori calificați.

#### 4.4. Cumpărătorul are dreptul:

4.4.1. Să solicite Vanzatorului documentele tehnice ale mărfii, necesare în vederea îndeplinirii obligațiilor sale conform prezentului Contract.

4.4.2. Să solicite asistență în domeniul utilizării produselor "SUPRATEN" din partea persoanelor responsabile ale Vanzatorului.

#### V. JUSTIFICAREA DATORITĂ UNUI IMPEDIMENT

5.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neexecutarea deplină sau parțială a obligațiilor ce le revin conform prezentului contract, dacă o astfel de neexecutare este cauzată de vreun impediment în afara controlului debitorului și dacă debitorului nu i se putea cere în mod rezonabil să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia (ex: inundația, incendiul, calamități naturale, acțiuni militare, acțiuni ale organelor puterii sau administrației de stat, obligații pentru executare etc.). Lista acestor impedimente nu poate fi exhaustivă.

5.2. Partea care nu-și poate executa obligațiile sale din cauza impedimentului justificat, va notifica cealaltă parte despre survenirea acestui impediment și efectele lui asupra capacității de a executa, asupra executării obligațiilor contractuale, neîntârziat, în termen de 3 (trei) zile calendaristice din momentul apariției lui.

5.3. Partea afectată va lua toate măsurile pentru minimalizarea efectelor impedimentului justificat asupra executării prezentului Contract și va depune eforturi pentru a le depăși și pentru a-și îndeplini în continuare obligațiile contractuale.

5.4. Pe toată perioada de existență a impedimentului justificat obligațiile ambelor părți ce decurg din prezentul contract vor fi prelungite.

4.2.2. В случае несоблюдения Покупателем сроков, указанных в п. 3.4., Продавец имеет право:

- A. прекратить поставку товара до погашения Покупателем задолженности;
- B. изменить п. 3.4., уведомив за минимум 5 (пять) дней Покупателя.
- B. взыскать задолженность в принудительном порядке.

#### 4.3. Покупатель обязан:

4.3.1. Производить годовую закупку товаров Продавца на сумму не менее **122 000 леев**.

4.3.2. Покупатель обязан оплатить поставленный товар на условиях и в срок, предусмотренные настоящим Договором (п. п. 3.4., 3.5., 3.6.).

4.3.3. Обеспечить транспортировку, хранение и использование товара в условиях, предусмотренными техническими документами, а также инструкциями Продавца.

4.3.4. В случае несоответствия товаров Продавца по качеству, проинформировать Продавца в течение 5 (пяти) календарных дней, с момента выявления несоответствий.

4.3.5. Письменно информировать Продавца, в течение 48 часов, о выдвижении против него заявления о возбуждении производства о несостоятельности. Неинформирование о банкротстве влечет за собой ответственность законного представителя Покупателя, который будет привлечен в качестве поручителя.

4.3.6. Поддоны – многоразовая тара и их следует возвращать продавцу не позднее 90 дней со дня доставки. В случае несвоевременного возврата, Покупатель обязан вернуть причиненный ущерб Продавцу в размере стоимости поддонов.

4.3.7. Выполнять работы с использованием материалов Продавца только квалифицированными специалистами.

#### 4.4. Покупатель имеет право:

4.4.1. Запрашивать у Продавца техническую документацию, относящуюся к Товарам, которую Покупатель обоснованно требует для выполнения обязательств по настоящему Договору.

4.4.2. Запрашивать содействие по вопросам использования продукции "SUPRATEN" у ответственных лиц Продавца.

#### V. ОПРАВДАНИЕ ВВИДУ ПРЕПЯТСТВИЯ

5.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему договору, если такое неисполнение вызвано препятствием, находящимся вне контроля должника, и если от должника нельзя было разумно ожидать, что он избежит или преодолеет препятствие или его последствия (таких как: наводнения, пожары, стихийные бедствия, военные действия, акты органов государственного или административного управления обязательные к исполнению и т.д.). Список этих препятствий не является исчерпывающим.

5.2. Сторона, которая не может исполнить свои обязательства по настоящему договору вследствие препятствия оправдывающее неисполнение, незамедлительно должна проинформировать другую сторону о возникновении этого препятствия и о его влиянии на способность исполнять, договорные обязательства, в письменном виде в течение 3 (трех) календарных дней с момента их наступления.

5.3. Пострадавшая сторона примет все надлежащие меры ввиду минимализации следствий этих Препятствий, оправдывающих неисполнение настоящего Контракта, прилагая все возможные усилия для их преодоления и последующего исполнения своих договорных обязанностей.

5.4. Наступление Препятствий, оправдывающих неисполнение влечет увеличение срока исполнения договора на период их действия.

#### VI. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

6.1. Сторона, не исполнившая или ненадлежащим образом исполнившая свои обязательства в рамках настоящего Договора, возмещает потерпевшей Стороне убытки в полном объеме.

6.2. В случае несоблюдения Покупателем сроков, указанных в п. 3.4., Покупатель выплачивает Продавцу пеню в размере 0,15% от суммы просроченного платежа за каждый день такой просрочки.



## VI. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

- 6.1. Partea care nu și-a îndeplinit sau și-a îndeplinit în mod defectuos obligațiile care reies din prezentul Contract, restituie în volum deplin prejudiciul cauzat celeilalte Părți.
- 6.2. În cazul neachitării plății în termenul prevăzut în p. 3.4. al prezentului Contract, Cumpărătorul achită o penalitate în mărime de 0,15% din mărimea plății pentru fiecare zi depășită de termen.
- 6.3. Suma penalității, precum și taxa de stat pentru acțiunile examinate în judecătoria vor fi achitate de către Cumpărător în mod prioritar, ulterior fiind achitată suma datoriei propriu-zise.
- 6.4. Plata penalităților nu eliberează Părțile de la executarea obligațiilor lor, care reies din prezentul Contract.
- 6.5. Vanzătorul este exonerat de răspundere în cazul încălcării procesului tehnologic de aplicare a produselor de către Cumpărător.

## VII. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

- 7.1. Eventualele litigii, care vor rezulta în legătură cu prezentul contract, vor fi soluționate pe cale amiabilă. În caz de neînțelegere, orice litigiu decurgând din sau în legătură cu acest contract, inclusiv referitor la încheierea, executarea ori rezilierea lui, se va soluționa prin arbitrajul Curții de Arbitraj Comercial Internațional de pe lângă Camera de Comerț și Industrie a R. Moldova, în conformitate cu Regulamentul acestei Curți. Hotărârea arbitrală este definitivă și obligatorie.
- 7.2. Tribunalul arbitral va fi compus dintr-un arbitru unic numit prin acordul părților sau în lipsa acestui acord de președintele Curții de Arbitraj Comercial Internațional de pe lângă Camera de Comerț și Industrie a R. Moldova. Tribunalul arbitral va judeca litigiul în drept cu aplicarea normelor de drept ale R. Moldova. Limba procedurii arbitrale - limba română.
- 7.3. La discreția Vanzătorului, în calitate de Reclamant, litigiul poate fi soluționat în instanțele judecătorești ale R. Moldova, conform competenței la sediul Reclamantului.

## VIII. REZOLUȚIUNEA CONTRACTULUI

- 8.1. Prezentul Contract poate fi rezolvit înainte de termen:
  - a) prin manifestarea în scris a voinței comune a Părților,
  - b) în mod unilateral - la expirarea a 10 (zece) zile din data notificării în scris a celeilalte părți referitor la intențiile sale, în cazul în care aceasta nu respectă regulile și condițiile contractuale, precum și în alte cazuri, prevăzute de prezentul contract și de legislația în vigoare. Cumpărătorul are dreptul să rezilieze în mod unilateral contractul numai după executarea în volum deplin a obligațiilor sale financiare ce reies din prezentul contract.  
Notificarea referitoare la intenția de rezolvire a contractului de către una din părți va fi întocmită în scris și semnată de persoana împuternicită în acest sens, și va conține cauzele rezolvirii prezentului contract.
  - c) la expirarea a 10 (zece) zile din momentul notificării în scris a celeilalte părți referitor la apariția unui impediment în afara controlului debitorului, dacă partea notificată nu a reacționat în scris în termen de 3 (trei) zile de la recepționarea notificării.
- 8.2. Încetarea prezentului Contract nu înlătură obligativitatea executării de către oricare dintre Părți a obligațiilor scadente până la încetarea Contractului. Rezoluțiunea contractului nu împiedică executarea garanțiilor constituite de către Cumpărător în favoarea Vanzătorului în cazul neachitării obligațiilor restante (preț, penalități).

## IX. DATELE CU CARACTER PERSONAL

- 9.1. Părțile confirmă înțelegerea clară a cerințelor actualei legislații a Republicii Moldova în domeniul protecției datelor cu caracter personal și se obligă să respecte aceste cerințe privind datele personale care le-au devenit cunoscute în temeiul Contractului.
- 9.2. Fiecare Parte se va asigura că toate datele personale transmise de aceasta către cealaltă Parte în temeiul Contractului sunt obținute în mod legal, sub rezerva respectării tuturor

- 6.3. Сумма пени, а также госпошлина за судебные разбирательства уплачиваются Покупателем в первоочередном порядке, с последующим погашением основной задолженности.
- 6.4. Уплата штрафных санкций и неустоек не освобождает Стороны от исполнения своих обязательств по настоящему Договору.
- 6.5. Продавец не несёт ответственность в случае нарушения Покупателем технологического процесса в использовании материалов.

## VII. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

- 7.1. Все споры, разногласия и требования возникающие из договора купли продажи, или в связи с ним, в том числе связанные с его заключением, изменением, исполнением, нарушением, расторжением, прекращением и действительностью решаются мирным путём. В случае если договорённости достичь невозможно, разрешается арбитрами Международного Коммерческого Арбитражного Суда при Торгово-Промышленной Палате Р. Молдова в соответствии с Регламентом этого Суда. Решение этого суда обжалованию не подлежит и является обязательным для исполнения.
- 7.2. Арбитражный Суд должен состоять из единого судьи, назначенного с согласия сторон, или, в случае отсутствия такового согласия, председателем Международного Коммерческого Арбитражного Суда при Торгово-промышленной Палате Р. Молдова. Арбитражный суд должен рассматривать спор с применением правовых норм Р. Молдова. Язык арбитражной процедуры – румынский.
- 7.3. На усмотрение Продавца в качестве истца, спор может быть разрешён в компетентных судебных инстанциях Р. Молдова по месту нахождения истца.

## VIII. РАСТОРЖЕНИЕ ДОГОВОРА

- 8.1. Настоящий Договор может быть расторгнут до истечения его срока действия:
  - a) по взаимному письменному согласию обеих Сторон;
  - b) в одностороннем порядке – по истечении 10 (десяти) дней с момента письменного уведомления другой Стороны о своих намерениях в случае нарушения положений настоящего Договора и по другим основаниям, предусмотренным положениями контракта и действующим законодательством. Покупатель имеет право расторгнуть настоящий Договор в одностороннем порядке только после полного исполнения своих финансовых обязательств, предусмотренных настоящим Договором.  
Уведомление или претензия на расторжение договора должны быть оформлены письменно и подписаны лицами, заключившими настоящее соглашение или уполномоченные сторонами, содержать причины и предложения по расторжению настоящего Договора;
  - в) по истечении 10 (десяти) дней с момента письменного уведомления другой стороны о возникновении препятствий, находящихся вне контроля должника, если уведомленная сторона не дала письменного ответа в течение 3 (трех) дней с момента получения уведомления.
- 8.2. Прекращение действия настоящего контракта не освобождает ни одну из Сторон от выполнения своих подлежащих уплате договорных обязательств, действительных до прекращения действия Договора. Расторжение договора не препятствует выполнению гарантий Покупателя в пользу Продавца в случае непогашения просроченных обязательств (цена, пени).

## IX. ЛИЧНЫЕ ДАННЫЕ

- 9.1 Стороны подтверждают четкое понимание требований действующего законодательства Республики Молдова в области защиты персональных данных и обязуются соблюдать эти требования в отношении персональных данных, которые стали известны в рамках Договора.
- 9.2. Каждая из Сторон обеспечивает, чтобы все личные данные,



procedurilor necesare și obținerii permiselor de utilizare ale acestora, în cazurile în care obținerea permiselor corespunzătoare este impusă de legislația actuală a Republicii Moldova.

- 9.3. Părțile vor procesa datele cu caracter personal exclusiv în scopul specificat în Contract, în instrucțiunile scrise prezentate de Părți pe durata valabilității Contractului și numai în conformitate cu procedura prevăzută de legislația actuală a Republicii Moldova. În momentul în care Partea își pierde posibilitatea de a respecta modul de prelucrare a datelor cu caracter personal specificat (fie ca urmare a modificărilor legislative, sau în alt mod), partea se obligă să oprească prelucrarea datelor cu caracter personal relevante ale Părții (cu excepția stocării și asigurării securității datelor cu caracter personal) până când o altă Parte va prezenta instrucțiuni pe care le va putea respecta.

#### X. CLAUZA ANTICORUPȚIE

- 10.1. Părțile se obligă să ia toate măsurile necesare și rezonabile pentru evitarea corupției și a mitei. În consecință, părțile nu v-or oferi, promite sau acorda, și nu v-or determina un terț să ofere, să promită sau să acorde, prin intermediul angajaților, membrilor din conducerea acestora sau terților, beneficii sau alte avantaje (respectiv, numerar, cadouri de valoare sau invitații care nu au în principal scopuri profesionale) angajaților sau membrilor din conducerea ambelor părți sau societăților afiliate de aprovizionare, inclusiv rudelor acestora și altor persoane aflate în relații strânse similare acestora. SUPRATEN SA are dreptul, în cazul oricărei încălcări a Clauzei anticorupție, și în urma unui avertisment scris prealabil rămas fără rezultat, să rezoluționeze toate contractele existente fără preaviz. În cazul unei încălcări grave, nu este necesar un avertisment prealabil.

#### XI. IDENTIFICAREA CLIENTULUI. PREVENIREA ȘI COMBATerea SPĂLĂRII BANILOR ȘI FINANȚĂRII TERORISMULUI

- 11.1. SUPRATEN S.A. are obligații impuse de legislația în vigoare, privind identificarea clientului, persoanelor expuse politic și a beneficiarului efectiv pentru executarea obligațiilor instituite de legislația cu privire la prevenirea și combaterea spălării banilor și finanțării terorismului.
- 11.2. Cumpărătorul are obligația de a comunica și furniza orice informație solicitată de SUPRATEN S.A., inclusiv prin punerea la dispoziție și transmitere de copii de pe orice act cu mențiunea că acestea corespund originalului, pentru realizarea obligațiilor impuse de legislația cu privire la prevenirea și combaterea spălării banilor și finanțării terorismului.
- 11.3. SUPRATEN S.A. poate refuza prestarea oricărui serviciu, vânzarea mărfurilor pentru orice motiv justificat sau efectuarea oricărei operațiuni în cazul în care clientul sau reprezentantul nu se conformează solicitărilor SUPRATEN S.A. bazate pe astfel de obligații legale cu privire la prevenirea și combaterea spălării banilor și finanțării terorismului.
- 11.4. Prevederile prezentului Contract se completează cu dispozițiile legale în vigoare, în special cu normele care vizează prevenirea și combaterea spălării banilor și finanțării terorismului.

#### XII. DISPOZIȚII FINALE ȘI TRANZITORII

- 12.1. Prezentul contract intră în vigoare din momentul semnării lui de către ambele părți și este valabil până la 31.12.2022, iar referitor la obligațiile financiare - până la executarea acestora în volum deplin.
- 12.2. Dacă la expirarea datei de valabilitate a prezentului Contract nici una din Părți nu a anunțat în scris cealaltă Parte despre intenția sa de a rezolvi prezentul Contract, acesta se prelungește în mod tacit pe o perioadă egală cu perioada inițială.
- 12.3. Părțile declară că au citit și au înțeles pe deplin toate clauzele cuprinse în acest Contract și că acestea au făcut obiectul negocierii directe, forma și conținutul acestui Contract reprezentând rezultatul acestei negocieri.
- 12.4. Prezentul contract este întocmit în 2 (două) exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte contractantă, fiind identice și

predatele ei altui Partea în conformitate cu Contractului, au fost obținute legal prin respectarea tuturor procedurilor și obținerea tuturor permisiunilor necesare în acest scop. Dacă Partea va prezenta instrucțiuni pe care le va putea respecta, Partea se obligă să oprească prelucrarea datelor cu caracter personal relevante ale Părții (cu excepția stocării și asigurării securității datelor cu caracter personal) până când o altă Parte va prezenta instrucțiuni pe care le va putea respecta.

- 9.3. Стороны будут обрабатывать персональные данные исключительно для целей, указанных в Договоре, в письменных инструкциях, представленных Сторонами в течение срока действия Договора, и только в соответствии с процедурой, предусмотренной действующим законодательством Республики Молдова. Когда Сторона теряет возможность выполнять обработку указанных персональных данных (либо в результате законодательных изменений, либо иным образом), Сторона обязуется прекратить обработку соответствующих персональных данных Стороны (за исключением хранения и обеспечения безопасности личных данных), пока другая Сторона не предоставит инструкции, которым она может следовать.

#### X. АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ОГОВОРКА

- 10.1. Стороны обязуются принимать все необходимые и разумные меры для предотвращения коррупции и взяточничества. Соответственно, стороны не будут предлагать, обещать или предоставлять, а также не будут заставлять третьих лиц предлагать, обещать или предоставлять через сотрудников, членов их руководства или третьих лиц льготы или другие преимущества (например, денежные средства, ценные подарки или приглашения, которые не предназначены главным образом для профессиональных целей) сотрудникам или членам руководства обеих сторон или связанных дочерних компаний, включая их родственников или других лиц, находящихся в близких аналогичных отношениях. SUPRATEN SA имеет право в случае любого нарушения Антикоррупционной оговорки и после безрезультатного предварительного письменного предупреждения, расторгнуть все существующие контракты без предварительного уведомления. В случае серьезного нарушения предварительное предупреждение не требуется.

#### XI. УСТАНОВЛЕНИЕ КЛИЕНТОВ. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ И БОРЬБА С ОТМЫВАНИЕМ ДЕНЕГ И ФИНАНСИРОВАНИЯ ТЕРРОРИЗМА

- 11.1. SUPRATEN S.A. имеет обязательства, налагаемые действующим законодательством в отношении установления клиентов, политически уязвимых лиц и выгодоприобретающих собственников для выполнения обязательств, установленных законодательством о предупреждении и борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма.
- 11.2. Покупатель обязан сообщать и предоставлять любую информацию, запрашиваемую SUPRATEN SA, в том числе путем предоставления и передачи копий любого документа с заявлением о том, что они соответствуют оригиналу, для выполнения обязательств, установленных законодательством о предупреждении и борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма.
- 11.3. SUPRATEN S.A. может отказать в предоставлении какой-либо услуги, может отказаться от продажи товаров, по любой обоснованной причине, или выполнить любую операцию, если покупатель или представитель не выполняет требования SUPRATEN S.A. на основании законодательством о предупреждении и борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма.
- 11.4. Положения настоящего Соглашения дополняются действующими правовыми положениями, в частности, правилами, направленными на предупреждение и борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма.

#### XII. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 12.1. Договор вступает в силу с момента подписания обеими сторонами и действует до 31.12.2022г., а по финансовым обязательствам – до их полного исполнения.
- 12.2. Если на дату окончания действия настоящего Договора ни одна из Сторон письменно не уведомила другую Сторону об отсутствии намерения расторгнуть договорные условия, Договор продлевается по умолчанию на срок, равный сроку, на который Договор был заключен изначально.



- având aceeași forță juridică.
- 12.5. Prezentul contract este încheiat în limba română și rusă. În caz de discrepanțe între versiunea în limba română și cea în limba rusă, versiunea în limba română a prezentului contract va prevala și va fi versiunea care reglementează raporturile dintre Părți.
- 12.6. În măsura necesității, în Contract pot fi operate modificările și completările corespunzătoare, în baza voinței reciproce a Părților, exprimate în scris și semnate de persoanele împuternicite în acest sens de către acestea, devenind parte integrantă a prezentului contract.

### XIII. RECHIZITELE PĂRȚILOR

#### VĂNZĂTOR "SUPRATEN" S.A.

MD-2059, mun. Chișinău, str. Petricani, 84  
IBAN MD95AG00000000225166912,  
IDNO 1003600005791  
BC "Moldova Agroindbank" SA,  
c/b AGRNMD2X, TVA 0600352  
tel/fax: 022-31-71-54, tel: 022-027-092  
mob: 069179967  
e-mail: [vinzari@supraten.md](mailto:vinzari@supraten.md)

Director General Tricolici Nicolae



- 12.3. Стороны подтверждают, что прочитали и полностью понимают все обязательства настоящего Договора, и что они были достигнуты путем прямых переговоров, форма и содержание настоящего Договора составляет результат этих переговоров.
- 12.4. Настоящий договор составлен в 2-х экземплярах, по одному для каждой из сторон, являясь идентичными и имеющими одинаковую юридическую силу.
- 12.5. Этот договор заключен на румынском и русском языке. В случае расхождений между румынской и русской версиями, румынская версия настоящего Соглашения имеет преимущественную силу и является версией, регулирующей отношения между Сторонами.
- 12.6. Все дополнения и приложения к настоящему договору подписанные уполномоченными лицами являются неотъемлемой частью данного договора.

### XIII. РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

#### CUMPĂRĂTOR "POLIMER GAZ COMPLET SRL"

mun. Chișinău, sec. Ciocana, str. Varnița, 18  
IBAN MD80ML000000222442900906  
IDNO 1003600089591  
BC "MOLDINDCONBANK" S.A. FIL.329  
c/b MOLDMD2X329 TVA-0401270  
tel: 022422766  
email: [pgcomplet@mail.ru](mailto:pgcomplet@mail.ru)

IMPĂRĂȚEL BORIS



DENUMIREA SUB-PROIECTULUI:

“Lucrări civile la grădinița de copii Nr.1  
«Poienița»”

AMPLASAREA SUB-PROIECTULUI:

s. Cojușna, r-nul Strășeni

NUMĂRUL DE ÎNREGISTRARE:

IFB-W-11055-RO3

### ACORDUL CONTRACTUAL

Acest Acord este încheiat în ziua de 28.06 (june) 2017 între Primăria s. Cojușna, r-nul Strășeni, reprezentată de dl Sergiu Jereghi, primarul și Agenția de Implementare a sub-proiectului (SP) din s. Cojușna, r-nul Strășeni, reprezentată de dna Aliona Margină, președinte (în continuare numit “Beneficiar”), pe de o parte, și compania POLIMER GAZ COMPLET S.R.L., cu adresa: mun. Chișinău, str. Varnița,18, reprezentată de dl Boris Împărățel, director (în continuare numit “Contractor”), pe de altă parte.

Întrucât Beneficiarul dorește ca Contractorul să execute Contractul nr. IFB-W-11055-RO3, “Lucrări civile la grădinița de copii Nr.1 «Poienița»” din s. Cojușna, r-nul Strășeni (numite în continuare “Lucrările”) și Beneficiarul a acceptat oferta Contractorului în valoare de 1492164,23 lei ( un milion patru sute noăzeci și două mii una sută șasezeci și patru lei și douăzeci și trei bani), care conține costuri pentru toate operațiunile legate de executarea lucrărilor, conform Devizului de cheltuieli, inclusiv și costul echipamentului și materialelor în prețuri curente, această sumă urmează a fi utilizată pentru executarea și finalizarea Lucrărilor contractate, precum și pentru remedierea oricăror defecte ale acestora.

**În cele ce urmează Părțile au căzut de acord** privind următoarele:

1. În acest Acord cuvintele și expresiile vor avea același sens care le este atribuit în Condițiile Generale ale Contractului, la care se va face referință în continuare, și care vor forma și vor fi citite ca o parte componentă a Contractului.
2. Următoarele documente se consideră a fi, se citesc și se interpretează ca parte a acestui Acord. Acest Acord prevalează față de toate celelalte documente ale Contractului:
  - i. Acordul Contractual,
  - ii. Scrisoarea de acceptare,
  - iii. Scrisoarea de Ofertă a Contractorului,
  - iv. Condițiile speciale ale contractului,
  - v. Condițiile generale ale contractului, inclusiv Anexa,
  - vi. Specificațiile,
  - vii. Desenele tehnice,
  - viii. Devizul de cheltuieli,
  - ix. Fișa Planului Managementului de mediu, și
  - x. orice alt document **menționat în Condițiile Speciale ale Contractului** ca făcând parte din Contract.



3. Luând în considerare plățile pe care Beneficiarul trebuie să le achite Contractorului, după cum se menționează în continuare, prin aceasta Contractorul convine cu Beneficiarul să execute și să finalizeze lucrările și să remedieze toate defectele acestora, în conformitate cu prevederile acestui Contract în toate aspectele lui.
4. Beneficiarul se obligă de a achita plata către Contractor în funcție de executarea și finalizarea lucrărilor și după remedierea defectelor acestora la Prețul Contractului sau altă sumă plătită în conformitate cu prevederile Contractului, în termenii și în modul prevăzut de Contract.

DREPT PENTRU CARE Părțile au încheiat prezentul Acord spre a fi executat în conformitate cu legislația Republicii Moldova în ziua, luna și anul indicate mai sus.

Pentru și în numele BENEFIICIARULUI:

Semnat de:

  
Sergiu Jereghi, primar

Primăria s. Cojușna, r-nul Strășeni

Adresa: s. Cojușna, r-nul Strășeni

Tel. 023742236 078467452

Email serghes.jereghi@yahoo.com

Pentru și în numele CONTRACTORULUI:

Semnat de:

  
Boris Împărățel, director

Compania: POLIMER GAZ COMPLETE S.R.L.

Adresa: mun. Chisinau, str. Varnița, 18

Tel. 0-682-45-906

Email pgecomplete@mail.ru

Codul IBAN: MD62TRPDA420000001071800

Banca plătitoare: MF-TT

Codul băncii: TRE2 MD 2X

Codul fiscal: 1010601000025

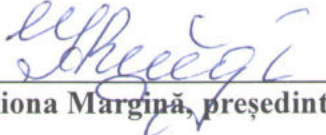
Codul IBAN: MD80ML0000002224423008

Banca beneficiară: MOLDNEONBANK fil. Invest

Codul băncii: MOLDMD RX 329

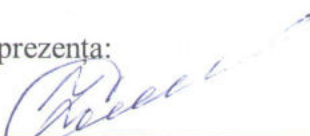
Codul fiscal: 1003600089591

Semnat de:

  
Aliona Margina, președinte

Agencia de Implementare a sub-proiectului  
din s. Cojușna, r-nul Strășeni

În prezența:

  
Dui Mircea Eșanu, director executiv,  
Fondul de Investiții Sociale din Moldova

Coordonat:	Director, Departament Procurări	Director, Departament EMT	Director, Departament Finanțe




**Acord Adițional Nr. 2  
la contractul nr. IFB-W-11055-RO3  
semnat la 28 iunie 2017**

Conform solicitării Primăriei și Agenției de Implementare a SP din s. Cojușna, r-nul Strășeni, de comun cu compania de construcții POLIMER GAZ COMPLET S.R.L., aprobată prin hotărârea Comitetului Executiv al FISM din 15 martie 2018, privind modificarea devizului de lucru la contractul nr. IFB-W-11055-RO3 în cadrul implementării SP nr. 6380 „**Lucrări civile la grădinița de copii nr.1 "Poienița"**” din s. Cojușna, r-nul Strășeni, părțile convin asupra următoarelor:

1. Se modifică devizul de lucru la contractul nr. IFB-W-11055-RO3 în cadrul implementării subproiectului „**Lucrări civile la grădinița de copii nr.1 "Poienița"**” din s. Cojușna, r-nul Strășeni, după cum urmează:
  - Se exclud lucrări în sumă de **120 076,34 lei** – la prețuri inițiale;
  - Se includ lucrări în sumă de **185 404,82 lei** – la prețuri inițiale;
  - Se includ lucrări în sumă de **73 334,50 lei** – la prețuri curente;
  - Estimarea modificării totale: **(plus) 138 662,98 lei**, ce constituie 9,29 % din costul contractului.
2. Actul schimbărilor în devizul de cheltuieli din 19 februarie 2018 se anexează la prezentul Acord Adițional.
3. Celelalte condiții ale contractului rămân neschimbate.
4. Semnat la data de \_\_\_\_\_.

**BENEFICIAR:**

  
\_\_\_\_\_  
Sergiu Jereghi, Primar,  
Primăria s. Cojușna, r-nul Strășeni

  
\_\_\_\_\_  
Aleona Margina, Președinte,  
Agenția de Implementare a SP,  
s. Cojușna, r-nul Strășeni

**CONTRACTOR:**

  
\_\_\_\_\_  
Boris Împărățel, Director,  
POLIMER GAZ COMPLET S.R.L.

**IMPORTANT: Acordul Adițional semnat urmează a fi returnat la FISM în termen de 10 zile.**

Republica Moldova

Fondul de Investiții Sociale

PROCES-VERBAL

DE RECEPȚIE FINALĂ

Nr. 1 din 20 februarie 2019

Privind lucrarea „Lucrări civile la grădinița de copii nr.1 <Poenita>” executată la obiectul din s.Cojușna r-nul Strășeni în cadrul contractului nr. IFB-W-11055-RO3 din 28 iunie 2017 încheiat între Agenția de Implementare a SP din s.Cojușna r-nul Strășeni și antreprenorul „Polimer Gaz Complet” SRL pentru efectuarea lucrărilor de reparație la Grădinița de copii nr.1 din s.Cojușna r-nul Strășeni Lucrările au fost executate în baza autorizației nr. 8 din 03.07.2017 eliberată de Primăria s.Cojușna având valabilitatea 12 luni

1. Comisia de recepție și-a desfășurat activitatea în intervalul de la 20.02 până la 20.02.2019

2. Fiind formată din:

**Președintele Comisiei**

**Sergiu Jereghi** - Primar s. Cojușna

**Membrii Comisiei:**

- **Aliona Margină** – Președintele Agenției de Implementare, Director grădinița nr.1
- **Igor Crăciun** – Viceprimar s. Cojușna
- **Diana Poiată** – Contabil Primărie
- **Gheorghe Vasilașcu** - Consilier
- **Valeriu Mîndrescu** - Consilier
- **Gheorghe Mistreț** – Inspector Local
- **Gheorghe Dima** – Gestionarul Microproiectului din partea FISM

**3. Au mai participat la recepție:**

Reprezentantul firmei „**Polimer Gaz Complet**” SRL  
**Boris Împărățel** – Director

Comisia de recepție finală, în urma examinării și analizei lucrărilor efectuate și a documentelor cuprinse în

**Cartea tehnică a construcției, a constatat următoarele:**

- 1) **lucrările pe specialități au fost executate și recepționate conform listei –anexă nr.1;**
- 2) **lucrările au fost complet terminate la data de 27 aprilie 2018**
- 3) **lista-anexă nr. 2;**
- 4) **Cartea tehnică a construcției și fișa sintetică a obiectului au fost completate;**
- 5) **instrucțiunile de exploatare și urmărire a comportării în timp a obiectului sunt în posesia utilizatorului;**
- 6) **construcția s-a comportat corespunzător în perioada de la terminarea ei la data de 27.04.18 până în prezent, respectiv pe o durată de 6 luni, constatările comisiei fiind enumerate în anexa nr.2;**
- 7) **valoarea obiectului este de 1 630 827,21 lei conform listei-anexă nr. 1.**





**Anexa nr.1**  
**la procesul-verbal de recepție finală**

Nr. 1 , din 20 februarie 2019

Lista lucrărilor pe specialități ce au fost executate și recepționate pe parcursul construcției.

Capitolul 1: Acoperișul Blocului „A” și „a”	– 398 313,59 lei
Capitolul 2: Acoperișul Blocului „A-3”	– 179 227,97 lei
Capitolul 3: Acoperișul Blocului „A-4”	– 154 640,64 lei
Capitolul 4: Acoperișul Blocului „A-5”	– 153 086,80 lei
Capitolul 5: Acoperișul Blocului „A-6”	– 151 232,02 lei
Capitolul 6: Acoperișul Blocului „A-7”	– 170 003,73 lei
Capitolul 7: Acoperișul Blocului „A-8”	– 21 017,25 lei
Capitolul 8: Acoperișul Blocului „A-9”	– 21 509,50 lei
Capitolul 9: Acoperișul Blocului „A-10”	– 21 533,70 lei
Capitolul 10: Acoperișul Blocului „A-11”	– 26 564,30 lei
Capitolul 11: Acoperișul Blocului „A-12”	– 31 916,80 lei
Capitolul 12: Acoperișul Blocului „A-13”	– 33 032,20 lei
Capitolul 13: Articole de tâmplărie	– 22 591,00 lei
Capitolul 14: Lucrări pe interior	– 92 953,85 lei
Capitolul 15: Sistemul de încălzire	– 23 540,00 lei
Capitolul 16: Rețele interioare de Alimentare cu apă, canalizare	– 15 100,00 lei
Capitolul 17: Rețele și echipament electric	– 17 000,00 lei
Capitolul 18: Panou informativ	– 1 500,00 lei
Capitolul 19: Lucrări noi	– 31 768,68 lei

Costul direct total:

1 517 048,57 lei

Cheltuieli de transport 3,5% -

53 096,70 lei

Cheltuieli de regie 4% -

60 681,94 lei

Total –

1 630 827,21 lei

Primar s.Cojușna,r-nul Strășeni

Președintele Agenției de Implementare

Inspector local



1619475,09



Anexa nr.2  
la procesul-verbal de recepție finală  
Nr. 1 , din 20.02 2019

Observațiile Comisiei de recepție finală.

Nu sunt

Z

Primar s.Cojușna,r-nul Strășeni

Președintele Agenției de Implementare

Inspector local



## CONTRACT nr. 26/PS/E/03-22

de prestări servicii

mun. Chişinău

01.03. 2022

**S.C. „Alfavira-Impex” S.R.L.**, cu sediul: r-ul. Strasenii s. Cojusna str. Doina si Ion Aldea-Teodorovici nr.6, cod fiscal: 1003600054869, cod TVA: 8600997, IBAN: MD85AG00000022511513060, BC Moldova-Agroindbank SA f-la suc. 6 Chişinău, BIC: AGRNMD2X413, tel. 022317638; e-mail:alfavira.impex@gmail.com, în calitate de **Prestator**, reprezentată de către administratorul dl Ion Boldurescu pe de o parte, și

**S.C. ”Polimer Gaz Complet” S.R.L.**, cu sediul în mun. Chişinău, str. Varnița, nr.18, tel/fax: 022-42-27-66, e-mail: pgcomplet@mail.ru, cod fiscal 1003600089591, cod TVA 0401270, IBAN: MD80ML000000222442900906, deschis la B.C.,„Moldindconbank” S.A., fil. Invest, Chişinău, BIC: MOLDM2X329, în calitate de **Beneficiar**, reprezentată de administratorul dl Imparatel Boris, pe de altă parte, au încheiat prezentul contract referitor la următoarele:

### I. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1 Prestator se obligă să presteze Beneficiarului serviciile de mecanisme, iar Beneficiar se obligă să achite prețul serviciilor prestate în conformitate cu prevederile prezentului contract.

1.2 Marca mecanismelor este stabilită în Anexa 1 - parte integrantă a prezentului contract, iar valoarea plății pentru servicii va fi stabilită în momentul prestării serviciilor și convenită de părți.

### II. ACHITAREA SERVICIILOR

2.1. Achitarea serviciilor se efectuează în termen de trei zile după semnarea actului de predare-primire a lucrărilor, în lei moldovenești prin transfer pe conturile Prestatorului.

### III. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

3.1. Prestatorul se obligă:

- să asigure prestarea serviciilor solicitate de Beneficiar;
- să întreprindă toate măsurile pentru derularea normală a contractului în conformitate cu prevederile legislației în vigoare;
- să retragă mecanisme de la Beneficiar în cazul staționării neîntemeiate mai mult de o zi de lucru cu sistarea prestării serviciilor solicitate și rezilierea ulterioară a prezentului contract.

3.2. Beneficiarul se obligă:

- să asigure toate condițiile pentru realizarea contractului;
- în termen de trei zile calendaristice după prestarea serviciilor să semneze actul de primire-predare a serviciilor prestate;
- să efectueze la timp achitarea serviciilor Prestatorului.
- să asigure volumul optimal de lucru a tehnicii. Volumul minimal pentru exectarea lucrărilor cu mecanisme nu poate fi mai mică decât 8 (opt) ore. În cazul staționării îndelungate și neîntemeiate Beneficiarul va achita orele de staționare, cu excepția cazurilor de forță majoră, care sunt confirmate de acte necesare, semnate de către părți;
- să păstreze confidentialitatea datelor obținute ca urmare a încheierii prezentului contract;
- să execute cu bună-credință obligațiile asumate, în termenele și în condițiile convenite.

### IV. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

4.1 Pentru neîndeplinirea, sau îndeplinirea necorespunzătoare a obligațiilor contractuale, părțile poartă răspundere în conformitate cu legislația în vigoare al Republicii Moldova.

4.2. Oricare neînțelegere sau controversă dintre Părți apăruta din sau în legătura cu prezentul Contract și executarea acestuia, va fi soluționată pe cale amiabilă. Dacă negocierile amiabile nu se



A handwritten signature in blue ink is located in the bottom right corner of the page.



vor solda cu succes, neînțelegerea va fi remisă pentru soluționare instanței de judecată competente al Republicii Moldova.

4.3 Pentru rețineri de plată conform facturilor fiscale Beneficiarul va suporta penalități în mărime de 0,1 % pentru fiecare zi de întârziere pentru suma neachitată pînă la achitarea integrală a datoriei.

#### V. FORȚĂ MAJORĂ

5.1 La apariția circumstanțelor de forță majoră, Partea aflată în imposibilitatea executării obligațiilor va fi eliberată de răspunderea pentru neexecutarea obligațiilor sale doar pe durata existenței circumstanțelor de forță majoră. Partea care nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin, din cauza circumstanțelor de forță majoră, va notifica imediat cealaltă parte.

#### VI. ALTE CONDIȚII

6.1. Orice modificare sau completare al prezentului contract, va fi valabilă dacă va fi confirmată în scris, completată în mod corespunzător și semnată de către ambele părți.

6.2 Prezentul contract intră în vigoare la data semnării de către ambele părți și este valabil timp de pînă la 31.12.2022.

#### VII. SEMNĂTURILE ALE PĂRȚILOR

**Prestator**

**S.C. „Alfavira-Impex” S.R.L.**

**Administrator: Ion Boldurescu**

**Beneficiar**

**S.C. "Polimer Gaz Complet" SRL**

**Administrator: Boris Imparatel**

**S.C. "Polimer Gaz Complet" S.R.L.**, cu sediul în mun. Chișinău, str. Varnița, nr.18, tel/fax: 022-42-27-66, e-mail: pgcomplet@mail.ru, cod fiscal 1003600089591, cod TVA 0401270, IBAN: MD80ML000000222442900906, deschis la B.C., "Moldindconbank" S.A., fil. Invest, Chișinău, BIC: MOLDMD2X329, director dl Imparatel Boris



Aprobat

Director Alfavira Impex SRL

Boldurescu Ion

## Servicii transport și mecanisme Alfavira Impex SRL

Nr	Denumirea U/T	Specificații
<b>Excavatoare</b>		
1	Excavator	volumul cupei >1m <sup>3</sup>
2	Excavator	volumul cupei 0.8-1m <sup>3</sup>
3	Excavator	volumul cupei 0.4m <sup>3</sup>
4	Buldoexcavator	volumul cupei din față 1m <sup>3</sup> și cea din spate 0.25m <sup>3</sup>
5	Bobkat	volumul cupei 0.35m <sup>3</sup>
6	Bobkat + freza	lățimea 0,5 m
7	Bobkat + matura	
8	Buldozer	Katerpillar DH5
9	Buldozer	Katerpillar 939
10	Incarcator frontal	volumul cupei 3m <sup>3</sup>
<b>Autogredere</b>		
1	Autogreder	lama din față 2.35*0,5m, cea din spate 3.4*0,5m
2	Autogreder	lama din față 2.45*0.6m și cea din spate 3.55*0.6m
3	Autogreder	lama din față 2.25*0.6m și cea din spate 3*0.5m
<b>Compactoare</b>		
1	Compactor <5tn	vibrator
2	Compactor >5tn	vibrator
3	Compactor >14tn pentru terasamente	vibrator
4	Compactor Pneumo	vibrator
<b>Finisoare</b>		
1	Finisor Bomag BF300C	lățimea de 2.3- 4,8 m
	Finisor Bomag BF691C	lățimea de 2,5- 5 m.
2	Finisor Wogele 1600	lățimea de 2,5- 6 m. Mediu 200t/h (asfalt)
3	Finisor Wogele 1900	lățimea de 6 m
<b>Freza</b>		
1	Freza Bomag BM1300/30 T3 TAO 131	lățimea 1.3 m h<10 cm lățimea 1.3 m h>10cm
2	Freza Bomag BM600/15 C I 482	lățimea de 0.6 m
3	Freza BITTELI Volpe 100T4	lățimea de 1 m
<b>Autobasculante</b>		
1	Autobasculante 3axe	Capacitatea de încărcare <12 tone (tip eamaz)
2	Autobasculante 4axe	Capacitatea de încărcare <20 tone
3	Autospecială de dezăpezire	Curățirea cu lama Presurare MAD EPOKE SH4402(3640KG) Presurare MAD EPOKE SH3500(2530KG)
4	Autobasculante cu semiremorca	Capacitatea de încărcare <25 tone Distanța 30-50 km Distanța 51-70 km Distanța 71-90 km Distanța 91-100 km Distanța >101 km
5	Autotral	Capacitatea de încărcare <10 tone
6	Autotral	Capacitatea de încărcare >11 tone

Notă: Transportul se tarifează pe oră atunci când lucrează pe loc în cadrul șantierului, la transportarea materialelor la distanță se aplică tariful lei/tona/km mărimea căruia se stabilește în dependență de distanță parcursă după fiecare caz în parte. Comanda minimă la mecanisme este de 4 ore.





**CONTRACT**  
de transportare si depozitare a deșeurilor municipale  
(pentru persoane juridice)

Nr. 3

02.01.2022

**PĂRȚILE:**

**Operator:** Î.M. "Gospodăria Comunală Strășeni" mun. Strășeni, reprezentata de managerul-sef Gh. Guțan, care activează în baza Statutului și Autorizației de colectare și transportare a deșeurilor municipale seria 005 nr. 02/2018 din 02 februarie 2018;

**Utilizator:** SRL" Polimer Gaz Complet" reprezentat de directorul , B. Imparatel,

**genul de activitate:** construcții industriale ingineresti civile, au încheiat prezentul Contract cu stabilirea următoarelor conditii:

**I.OBIECTUL CONTRACTULUI**

1.1.Obiectul prezentului contract îl constituie colectarea și transportarea separată a deșeurilor municipale (deșeuri provenite din activitățile de gospodărie, comercială, industrială).

1.2.Deșeurile, altele decât municipale (rezultate din construcții, demolări, de grădină, zootehnice, de echipamente electrice, baterii și acumulatori uzate, anvelope și uleiuri uzate) precum și deșeurile cu gabarite mari, nu sunt colectate și transportate în condițiile prezentului contract.

1.3.Termenul contractului: de la 02.01.2022 pînă la 31.12.2022, cu dreptul de prelungire automata daca una din parti nu doreste rezilierea acestuia.

**II.MODALITĂȚILE DE PLATA**

2.1.Tariful pentru colectarea și transportare separată a deșeurilor se aprobă de Consiliul municipal și constituie la momentul încheerii contractului 150 lei/m<sup>3</sup> (inclusiv TVA). Tariful poate fi modificat printr-o nouă Decizie a Consiliului municipal și este obligatoriu pentru achitare după publicarea Deciziei pe site-ul Primăriei Strășeni.

2.2.Plata pentru servicii conform preverilor prezentului contract constituie: de facto(conform cantitatii deșeurilor transportate).

2.3.Plata pentru serviciul prestat, se achită lunar, prin transfer sau în numerar în casa întreprinderii, pe parcursul a 3 zile lucrătoare din momentul recepționării de către Utilizator a facturilor (conturilor) de plată.

2.4.Operatorul poate să suspende sau să limiteze prestarea serviciului, dacă Utilizatorul refuză nemotivat semnarea facturilor (conturilor) de plată pe parcursul a 3 zile lucrătoare din momentul recepționării lor.

**III. OBLIGAȚIUNELE SI DREPTURILE PĂRȚILOR**

3.1. Operatorul este obligat:

- să asigure activitatea de dispetcerat;
- să asigure prestarea serviciului prevăzut de prezentul contract, în termen de 48 de ore din momentul înregistrării solicitării de dispetcerat (tel 0237-2-21-10; 0237 2-40-86; 078820871), s-au în alt mod stabilit de comun acord de ambele părți;
- să colecteze și să transporteze întreaga cantitate de deșeuri municipale prevăzute de prezentul contract și să lase în stare de curățenie spațiul destinat depozitării;

3.2. Operatorul este în drept:

- să nu colecteze deșeurile care sunt de alt gen decât stipulate în prezentul contract;
- să nu colecteze deșeurile care au fost depozitate în locuri neautorizate;
- să stopeze, sau să limiteze, prestarea serviciului dacă sumele datorate nu au fost achitate după 30 de zile de la primirea de către Utilizator a facturilor (conturilor) de plată;

3.3. Utilizatorul este obligat:

- să achite contravaloarea serviciului prestat conform preverilor prezentului contract;
- să asigure colectarea și depozitarea separată a deșeurilor în locuri special amenajate;



- să asigure numărul necesar de containere (pubele) speciale, pentru colectarea separată a deșeurilor;
  - să asigure accesul liber al utilajelor de colectare a deșeurilor la punctele de colectare;
  - să nu introducă în recipientele de colectare, deșeuri din categoria celor animaliere, provenite din construcție, curățarea și întreținerea spațiilor verzi, și din categoria celor speciale (baterii și acumulatori, echipamente electrice și electronice, uleiuri uzate, ambalaje, anvelope uzate, etc.);
- 3.4.Utilizatorul este în drept:
- să utilizeze liber serviciul de colectare și depozitare separată a deșeurilor, în condițiile prezentului contract;
  - să fie consultat și să primească informații privind serviciul de colectarea și depozitarea separată a deșeurilor;
  - să solicite stoparea colectării deșeurilor, cu un preaviz de cel puțin 3 zile, în cazul în care Utilizatorul își stopează temporar activitatea și nu produce deșeuri;

#### IV. CONDIȚII DE REZILIERE A CONTRACTULUI

- 4.1.Modificarea clauzelor Contractului, prelungirea sau rezilierea lui, se efectuează la propunerea uneia dintre părți, cu un preaviz de 30 de zile. Dacă nici una dintre părți nu intervine cu astfel de propuneri, contractul se consideră prelungit pe același termen.
- 4.2.Contractul poate fi reziliat, înainte de termen în cazurile:
- la cererea întemeiată a uneia dintre părți;
  - în cazul schimbării legislației în domeniul gestionării deșeurilor;
- 4.3.Contractul intră în vigoare la data semnării lui de ambele părți.
- 4.4.Contractul este întocmit în două exemplare , fiecare având aceeași putere juridică

#### V. CONDIȚII SUPLIMENTARE

- 5.1.Părțile sunt exponente de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului contract, dacă acest fapt este cauzat de producerea unor cazuri neprevăzute (incendii, inundații, ninsori, ghețuș ș.a.) ce nu depind de activitatea părților.
- 5.2.În cazul survenirii unor asemenea situații contractul rămâne în vigoare și termenul de îndeplinire a angajamentelor se amână corespunzător perioadei de timp în care a avut loc situațiile sus menționate

#### VI. RECHIZITELE PĂRȚILOR

OPERATOR:

Î.M. "GCS" Strașeni  
Str. Șt. Cel Mare, 134  
MOLDMD2X324  
c/I MD75ML00000002251824102  
Moldincombank  
c/f 1011600041978  
Cod TVA 8600830

UTILIZATOR:

SRL"Polimer Gaz Complet"  
str. Varnita 18  
mun.Chisinau  
c/f 1003600089591  
IBAN/MD30ML000000222442900906  
cod/TVA 0401270

Tel 0237-2-21.10

Manager șef  
Gh. Guțan



tel. 069245906

Administrator  
B. Imparatei

